

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 18-2004, 14 January 2004

An Act respecting the civil aspects of international and interprovincial child abduction
(R.S.Q., c. A-23.01)

Application of the Act respecting the civil aspects of international and interprovincial child abduction to Brazil, El Salvador, Estonia, Malta, Uzbekistan, Peru, Sri Lanka, Trinidad and Tobago and Uruguay

WHEREAS, under section 41 of the Act respecting the civil aspects of international and interprovincial child abduction (R.S.Q., c. A-23.01), the Government, on the recommendation of the Minister of Justice and, as the case may be, of the Minister responsible for Canadian Intergovernmental Affairs and Native Affairs or the Minister of International Relations, shall designate by order published in the *Gazette officielle du Québec*, any State, province or territory in which it considers that Québec residents may benefit from measures similar to those set out in the Act;

WHEREAS that section also provides that the order shall indicate the date of the taking of effect of the Act for each State, province or territory designated in it;

WHEREAS Brazil, El Salvador, Estonia, Malta, Uzbekistan, Peru, Sri Lanka, Trinidad and Tobago and Uruguay have acceded to the Convention on the civil aspects of international child abduction;

WHEREAS, pursuant to article 38 of the Convention, the accession of a State will have effect only as regards the relations between the acceding State and such Contracting States as will have declared their acceptance of the accession;

WHEREAS the Government considers that Québec residents will benefit in the above-mentioned States from measures similar to those set out in the Act respecting the civil aspects of international and interprovincial child abduction as of the date of the taking of effect of the Convention between those States and Québec;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice and the Minister of International Relations:

THAT the Gouvernement du Québec accept the accession of Brazil, El Salvador, Estonia, Malta, Uzbekistan, Peru, Sri Lanka, Trinidad and Tobago and Uruguay to the Convention on the civil aspects of international child abduction;

THAT those States be designated as States to which the Act respecting the civil aspects of international and interprovincial child abduction applies;

THAT the Act take effect as regards those States on 1 November 2003.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

6139

Gouvernement du Québec

O.C. 19-2004, 14 January 2004

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

WHEREAS, under the first paragraph of section 184 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), after obtaining the advice of the Office des professions du Québec in accordance with subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Code, and of the order concerned, namely the Ordre des ingénieurs du Québec, the Government may, by regulation, determine the diplomas issued by the educational institutions it indicates which give access to a permit or specialist's certificate;